

AV-mottaker

Bruksanvisning

NO

Hvis du vil avbryte demonstrasjonen (Demo), kan du se side 15.

Hvis du vil ha informasjon om tilkobling/installasjon, kan du se side 22.



* 4 6 8 6 1 3 7 4 1 * (1)

For sikkerhets skyld installerer denne enheten i instrumentbordet til bilen ettersom baksiden av enheten blir varm under bruk.
Se "Tilkobling/installasjon" (side 22) for å få mer informasjon.

Driftsspennning og annet er angitt på navneplaten under chassiset.

Advarsel

For å forhindre brann eller elektrisk sjokk må du ikke utsette enheten for regn eller fuktighet.

Ikke åpne kabinettet, det kan medføre fare for elektrisk støt. Overlat alle reparasjoner til kvalifisert personell.

Produsert i Kina



Sony Corporation erklærer herved at dette utstyret samsvarer med de spesifikke kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EC.

Hvis du vil ha mer informasjon, kan du gå til denne nettadressen:

<http://www.compliance.sony.de/>

CE-merkingen gjelder bare i land der den håndheves ved lov (primært innenfor EØS).

Merknad til kunder: Informasjonen nedenfor gjelder bare for utstyr som er solgt i land som følger EU-direktiver.

Produsent: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan

Om produktoverensstemmelse i EU:

Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgium



Avhending av brukte batterier og elektrisk og elektronisk utstyr (gjelder i EU og andre europeiske land med kildesorterings-systemer)

Dette symbolet på produktet, batteriet eller innpakningen viser at produktet og batteriet ikke skal håndteres som husholdningsavfall. På noen batterier kan dette symbolet brukes sammen med et kjemisk symbol. Hvis batteriet inneholder mer enn 0,0005 % kvikksølv eller 0,004 % bly, er det også merket med de kjemiske symbolene for kvikksølv (Hg) eller bly (Pb). Hvis du passer på å kvitte deg med slike produkter og batterier på en riktig måte, bidrar du til å forhindre potensielle negative miljø- og helsekonsekvenser som skyldes feilaktig avfallshåndtering. Resirkulering av materiale bidrar til å bevare naturressursene. I tilfeller der produkter av sikkerhets-, ytelses- eller dataintegritetsårsaker krever en permanent tilkobling til et innebygd batteri, må dette batteriet bare skiftes av kvalifisert teknisk personell. Lever disse produktene etter endt levetid på et egnet innsamlingssted for resirkulering av batterier og elektrisk og elektronisk utstyr for å sikre at det håndteres riktig. For alle andre batterier kan du se delen om hvordan du trygt tar ut batteriet fra produktet. Lever batteriet på egnet innsamlingssted for resirkulering av brukte batterier. Kommunen, det lokale renovasjonsselskapet eller forretningen der du kjøpte produktet eller batteriet, kan gi mer informasjon om gjenvinning av disse.

Advarsel hvis tenningslåsen i bilen mangler ACC-posisjon

Sørg for at du trykker og holder inne HOME på enheten etter at du har slått av tenningen, til visningen på skjermen forsvinner.

Hvis ikke blir ikke skjermen slått av og batteriet vil tappes for strøm.

Ansvarsfraskrivelse i forhold til tjenester som tilbys av tredjeparter

Tjenester som tilbys av tredjeparter, kan endres, deaktiveres midlertidig eller avsluttes uten forhåndsvarsel. Sony er ikke ansvarlig i slike situasjoner.

Viktig merknad

Forsiktig

SONY SKAL UNDER INGEN OMSTENDIGHETER VÆRE ANSVARLIG FOR TILFELDIGE ELLER INDIREKTE SKADER, FØLGESKADER ELLER ANDRE SKADER, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL, TAP AV FORTJENESTE, TAP AV INNTEKT, TAP AV DATA, MANGLENDE EVNE TIL Å BRUKE PRODUKTET ELLER RELATERT UTSTYR, NEDETID OG KJØPERENS TID PÅ GRUNN AV ELLER SOM FØLGE AV BRUKEN AV DETTE PRODUKTET, MASKINVAREN OG/ELLER PROGRAMVAREN.

Dette produktet inneholder en radiosender.

I henhold til UNECE-forskrift nr. 10 har produsenter av kjøretøy rett til å innføre visse krav til installasjon av radiosendere i kjøretøy.

Les bruksanvisningen for bilen eller kontakt bilprodusenten eller bilforhandleren før du installerer dette produktet i kjøretøyet ditt.

Nødsamtaler

Denne BLUETOOTH-håndfrienheten for bil og den elektroniske enheten som er koblet til håndfrienheten, drives via radiosignaler, mobilnettverk og telefonnettverk samt funksjoner som programmeres av brukeren. Tilkobling er ikke garantert under alle forhold.

Unngå derfor å være avhengig utelukkende av elektroniske enheter for viktig kommunikasjon (for eksempel medisinske nødsituasjoner).

Om BLUETOOTH-kommunikasjon

- Mikrobølger fra BLUETOOTH-enheter kan påvirke betjeningen av elektroniske medisinske enheter. Slå av denne enheten og andre BLUETOOTH-enheter på følgende steder fordi de kan forårsake en ulykke.
 - på steder med lettantennelig gass, for eksempel sykehus, tog, fly eller bensinstasjoner
 - i nærheten av automatiske dører eller brannalarmer
- Denne enheten støtter sikkerhetsfunksjoner som er i samsvar med BLUETOOTH-spesifikasjonen for sikker tilkobling under kommunikasjon ved hjelp av trådløs BLUETOOTH-teknologi. Denne sikkerheten kan imidlertid være utilstrekkelig avhengig av innstillingen. Vær forsiktig når du utfører kommunikasjon ved hjelp av trådløs BLUETOOTH-teknologi.
- Vi påtar oss ikke noe ansvar for informasjon som fanges opp under BLUETOOTH-kommunikasjon.

Hvis du har spørsmål om eller problemer med enheten som ikke er beskrevet i denne håndboken, kontakter du den nærmeste Sony-forhandleren.

Innhold

Advarsel	2
Oversikt deler og kontroller	5

Komme i gang

Utføre førstegangsinnstilling	7
Forberede en BLUETOOTH-enhet	7
Koble til ryggekameraet	8

Lytte til radio

Lytte til radio	8
Bruke alternativfunksjonene for tunerene	9

Avspilling

Avspilling fra en USB-enhet	9
Avspilling fra en BLUETOOTH-enhet	9
Søke etter og spille av spor	10
Andre innstillinger under avspilling	10

Ring med håndfri

Motta et anrop	11
Foreta et anrop	11
Tilgjengelige funksjoner under anrop	11

Nyttige funksjoner

Apple CarPlay	12
Android Auto	12
Bruke figurkommandoer	13

Innstillinger

Grunnleggende innstillinger	13
Generelle innstillinger	13
Lydinnstillinger	14
Visuelle innstillinger	15

Ytterligere informasjon

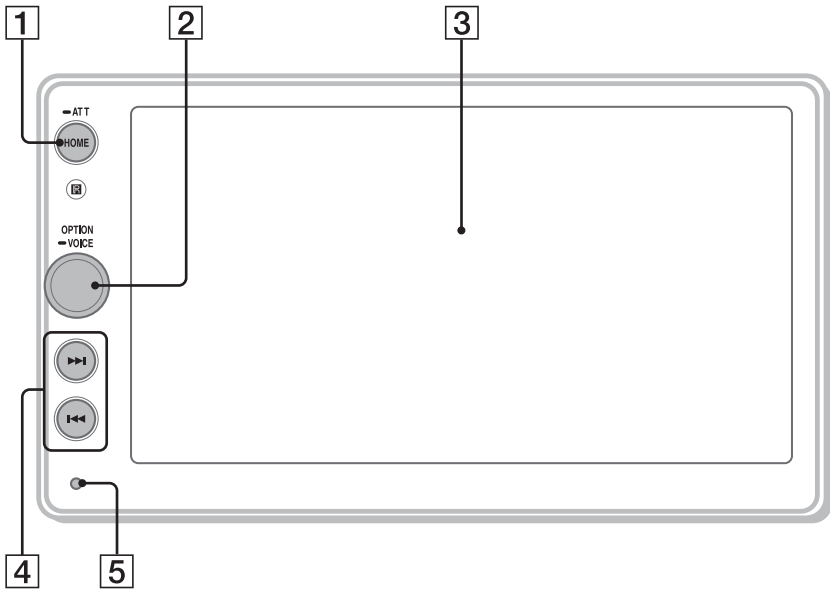
Oppdatere fastvaren	15
Forsiktighetsregler	15
Spesifikasjoner	17
Feilsøking	19
Meldinger	21

Tilkobling/installasjon

Obs!	22
Komponentliste for installasjon	22
Tilkobling	23
Installasjon	26

Oversikt deler og kontroller

Hovedenhet



1 HOME

- Åpne HOME-menyen.
- Slå på strømmen.
- Hold inne på enheten i minst to sekunder for å slå enheten av.

ATT (demping)

Trykk og hold inne i ett sekund (mindre enn to sekunder) for å dempe lyden.

Hvis du vil avbryte, trykker du og holder inne på nytt, eller dreier volumkontrollknappen.

2 Volumkontrollknapp

Drei for å justere volumet når du spiller av lyd.

OPTION

Trykk for å åpne OPTION-skjermen (side 6).

VOICE

Hold den inne for å aktivere stemmekommandofunksjonen for Apple CarPlay og Android Auto™.

3 Skjerm/berøringskjerm

4 << / >> (forrige/neste)

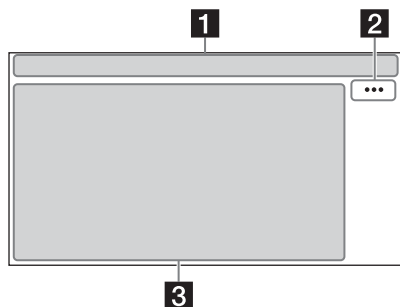
- Gå til forrige/neste element.
- Trykk og hold for å spole raskt bakover/forover.

5 Tilbakestillingsknapp

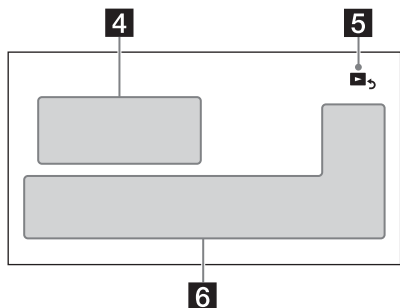
Bruk et spisst objekt, for eksempel en kulepenn.

Skjermvisninger

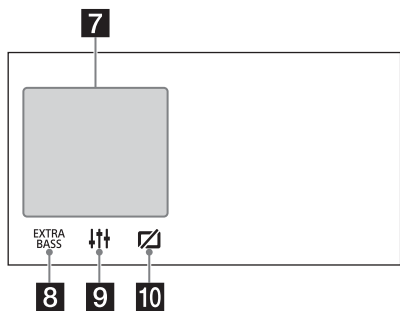
Avspillings-skjerm:











HOME-skjerm:



OPTION-skjerm:



1 Statusindikatorer

-  Vises når lyden er dempet.
-  Vises når AF (alternative frekvenser) er tilgjengelige.
-  Vises når aktuell trafikkinformasjon (TA: trafikkmeldinger) er tilgjengelig.
-  Lyser når lydenheten er aktiv ved å aktivere A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).
-  Lyser når funksjonen for å ringe med håndfri er tilgjengelig ved å aktivere HFP (Handsfree Profile).
-  Viser signalstyrken til den tilkoblede mobiltelefonen.
-  Viser batterinivået til den tilkoblede mobiltelefonen.
-  Vises når BLUETOOTH-signalet er på. Blinker når tilkoblingen pågår.

2 ... (kildealternativ)

Åpne alternativmenyen for kilde. Hvilke elementer som er tilgjengelige, avhenger av kilden.

3 Programspesifikt område

Vis avspillingskontrollene/-indikatorene, eller vis enhetens status. Hvilke elementer som vises, avhenger av kilden.

4 Klokke (side 13)

5 (gå tilbake til avspillings-skjermen)

Bytt fra HOME-skjermen til avspillings-skjermen.

6 Taster for valg av kilde og innstillinger

Endre kilde eller angi forskjellige innstillinger.

7 Taster for valg av kilde

Bytt kilde.

8 (EXTRA BASS)

Endre EXTRA BASS-innstillingen (side 14).

9 (EQ10/Basshøytaler)

Endre EQ10/Basshøytaler-innstillingen (side 14).

10 (skjerm av)

Slå av skjermen. Når skjermen er avslått, kan du slå den på igjen ved å berøre den.

Komme i gang

Utføre førstegangsinnstilling

Før du bruker enheten for første gang, og etter at du har byttet bilbatteri eller endret på tilkoblinger, må du utføre en førstegangsinnstilling.

Hvis den opprinnelige innstillingsskjermen ikke vises når du slår på enheten, må du utføre Tilbakestilling til fabrikkinnstillinger (side 14) for å starte enheten med fabrikkinnstillingene.

- 1 Trykk på [Språk] og angi deretter visningspråket.
- 2 Trykk på [Demo] og trykk deretter på [OFF] for å deaktivere demonstrasjonsmodus.
- 3 Trykk på [Angi dato/tid] og angi dato og klokkeslett.
- 4 Når du har angitt dato og klokkeslett, trykker du på [OK].
Oppstartsvarselet vises.
- 5 Les gjennom oppstartsvarselet. Hvis du godtar alle betingelsene, trykker du på [OK].
Innstillingen er fullført.

Denne innstillingen kan konfigureres ytterligere i innstillingsmenyen (side 13).

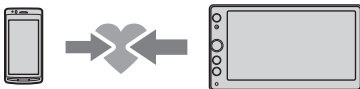
Forberede en BLUETOOTH-enhet




Du kan lytte til musikk eller ringe med håndfri avhengig av den BLUETOOTH-kompatible enheten, for eksempel en smarttelefon, mobiltelefon eller en lydenhet (heretter kalt BLUETOOTH-enhet hvis ikke noe annet er angitt). Les bruksanvisningen som fulgte med enheten, hvis du vil ha mer informasjon om tilkobling.

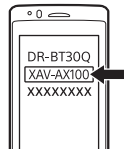
Før du kobler til enheten, bør du dempe volumet på denne enheten for å unngå høy lyd.

Gruppering og tilkobling med en BLUETOOTH-enhet

Den første gangen oppretter tilkobling til en BLUETOOTH-enhet, er det nødvendig med felles registrering (kalt "gruppering"). Gruppering sørger for at denne enheten og den andre enheten gjenkjenner hverandre.

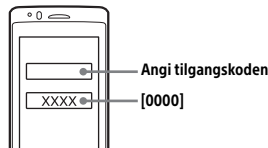



- 1 Plasser BLUETOOTH-enheten innen én meter fra denne enheten.
- 2 Trykk på HOME og deretter på [Settings].
- 3 Trykk på .
- 4 Trykk på [Bluetooth-tilkobling], og sett deretter signalet til [ON].
BLUETOOTH-signalet er slått på og  vises på statuslinjen til enheten.
- 5 Trykk på [Paring].
 blinker mens enheten er i standbymodus under gruppering.
- 6 Utfør gruppering på BLUETOOTH-enheten slik at den registrerer denne enheten.
- 7 Velg [XAV-AX100], som vises på skjermen på BLUETOOTH-enheten.
Hvis modellnavnet ikke vises, gjentar du fra trinn 5.





- 8 Hvis en tilgangskode* må angis på BLUETOOTH-enheten, angir du [0000].

* Tilgangskoden kalles kanskje "Tilgangsnøkkel", "PIN-kode", "PIN-nummer", "Passord" e.l., avhengig av BLUETOOTH-enheten.



Når grupperingen er utført, vises .

- 9 Velg denne enheten på BLUETOOTH-enheten for å opprette BLUETOOTH-tilkoblingen.
 eller  vises når tilkoblingen er utført.





Merknader

- Enheten kan bare være koblet til én BLUETOOTH-enhet om gangen.
- For å oppheve BLUETOOTH-tilkoblingen må du deaktivere den enten fra enheten eller fra BLUETOOTH-enheten.

Tilkobling med en gruppert BLUETOOTH-enhet

For at en gruppert enhet skal kunne brukes, må den kobles til denne enheten. Noen grupperte enheter kobles til automatisk.



- 1 Trykk på HOME og deretter på [Settings].
- 2 Trykk på .
- 3 Trykk på [Bluetooth-tilkobling] og deretter på [ON].
Kontroller at  vises på statuslinjen til enheten.
- 4 Aktiver BLUETOOTH-funksjonen på BLUETOOTH-enheten.
- 5 Koble BLUETOOTH-enheten til denne enheten.
 eller  vises på statuslinjen.

Slik kobler du til den sist tilkoblede enheten fra denne enheten

Når tenningen er slått på med BLUETOOTH-signalet aktivert, søker denne enheten etter den sist tilkoblede BLUETOOTH-enheten, og tilkoblingen skjer automatisk.

Merk

Mens du strømmer BLUETOOTH-lyd, kan du ikke opprette en tilkobling med en mobiltelefon fra denne enheten. Opprett tilkobling med denne enheten fra mobiltelefonen i stedet.

Slik installerer du mikrofonen

Se "Installere mikrofonen" (side 25) for å få mer informasjon.

Koble til ryggekameraet

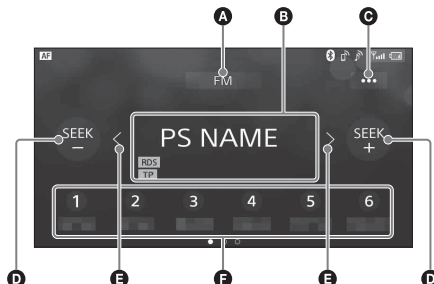
Ved å koble det valgfrie ryggekameraet til CAMERA IN-inngangen kan du vise bilde fra ryggekameraet. Se "Tilkobling/installasjon" (side 22) for å få mer informasjon.

Lytte til radio

Lytte til radio

Hvis du vil lytte til radio, trykker du på HOME og deretter på [Tuner].

Mottakskontroller/-indikatorer



A Gjeldende frekvensbånd

Bytt bånd (FM eller AM).

B Gjeldende frekvens, navnet på programtjenesten*, RDS (Radio Data System)-indikasjon*

* Ved RDS-mottak.

C ... (tuneralternativ)

Åpne alternativmenyen for tunerene.

D SEEK-/SEEK+

Søk automatisk.

E </>

Søk manuelt.

Hold inne for å hoppe over frekvenser uavbrutt.

F Forhåndsinnstilte nummer

Velg en forhåndsinnstilt stasjon. Sveip til høyre eller venstre for å se de andre forhåndsinnstilte stasjonene.

Hold inne for å lagre den gjeldende frekvensen på den forhåndsinnstillingen.

Stasjonssøk

1 Velg ønsket frekvensbånd (FM eller AM).

2 Utfør stasjonssøk.

Slik søker du automatisk

Trykk på SEEK-/SEEK+.

Søket stopper når enheten stiller inn på en stasjon.

Slik søker du manuelt

Hold inne </> for å finne den omtrentlige frekvensen, og trykk deretter på </> gjentatte ganger for å finjustere frekvensinnstillingen.

Lagre manuelt

- 1 Hold ønsket forvalgsnummer inne mens du hører på stasjonen du vil lagre.

Motta lagrede stasjoner

- 1 Velg frekvensbånd og trykk deretter på ønsket forvalgsnummer.

Bruke alternativfunksjonene for tuneren

Følgende funksjoner er tilgjengelige ved å trykke på ...

BTM

Enheten lagrer stasjoner på forvalgsnumrene i rekkefølge etter frekvens. Det kan lagres 18 forhåndsinnstilte stasjoner for FM og 12 for AM.

Lokal

Velg [ON] for å stille inn bare stasjoner med sterkt signal. Hvis du vil stille inn normalt, velger du [OFF].

AF*

Velg [ON] for å søke kontinuerlig etter stasjonen med det sterkeste signalet i et nettverk.

TA*

Velg [ON] for å motta trafikkinformasjon eller trafikkprogrammer (TP) hvis de er tilgjengelige.

Regional*

Velg [ON] for å holde deg til den stasjonen du lytter til mens AF-funksjonen er satt til på. Hvis du forlater mottaksområdet for det aktuelle programmet, velger du [OFF]. Denne funksjonen fungerer ikke i Storbritannia og enkelte andre steder.

PTY*

Velg en programtype fra PTY-liste for å søke etter en stasjon som sender den valgte programtypen.

* Bare tilgjengelig under FM-mottak.

Slik mottar du nødmeldinger

Når AF- eller TA-funksjonen er aktivert, blir den valgte kilden automatisk avbrutt av nødmeldinger.

Avspilling

Avspilling fra en USB-enhet

USB-enheter av typen MSC (Mass Storage Class), for eksempel en USB Flash-enhet eller en digital mediespiller, som overholder USB-standarden, kan brukes.

Merknader

- USB-enheter som er formatert med filsystemene FAT12/16/32, støttes.
- Hvis du vil ha mer informasjon om kompatibiliteten for USB-enheten din, går du til kundestøtteområdet som er angitt på baksiden av denne bruksanvisningen.
- Hvis du vil ha mer informasjon om støttede filformater, kan du se "Støttede formater" (side 16).

- 1 Demp volumet på enheten.
- 2 Koble USB-enheten til USB-porten.
- 3 Trykk på HOME og deretter på [USB].
Avspillingen starter.

Slik fjerner du enheten

Slå av enheten, eller sett tenningsbryteren til posisjonen ACC av, og fjern deretter USB-enheten.

Avspilling fra en BLUETOOTH-enhet

Du kan spille av innhold på en tilkoblet enhet som støtter BLUETOOTH A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).



- 1 Opprett en BLUETOOTH-tilkobling med lydenheten (side 8).
- 2 Trykk på HOME og deretter på [BT Audio].
- 3 Betjen lydenheten for å starte avspillingen.

Merknader

- Avhengig av lydenheten kan det hende at informasjon som tittel, spornummer/-varighet og avspillingsstatus ikke vises på denne enheten.
- Selv om kilden endres på denne enheten, stopper ikke avspilling på lydenheten.

Slik tilpasser du volumnivået på BLUETOOTH-enheten med andre kilder

Du kan redusere volumnivåforskjellen mellom denne enheten og BLUETOOTH-enheten: Trykk på ... under avspilling, og sett deretter [Inngangsnivå] til mellom -8 og +18.

Søke etter og spille av spor

Gjenta avspilling og avspilling i tilfeldig rekkefølge

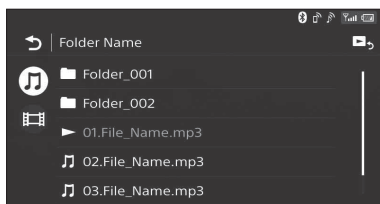
- 1 Trykk på ↺ (gjenta) eller ↻ (tilfeldig rekkefølge) flere ganger under avspilling til ønsket avspillingsmodus vises.

Det kan ta litt tid før avspillingen i den valgte avspillingsmodusen starter.

Tilgjengelige avspillingsmoduser varierer avhengig av hvilken lydkilde som er valgt, og enheten som er koblet til.

Søke etter en fil fra listeskjermbildet

- 1 Under USB-avspilling trykker du på ↵. Listeskjermbildet for det elementet som avspilles vises.



Trykk deretter på 🎵 (audio) eller 📺 (video) for å se en liste med filer etter filtype.

- 2 Trykk på ønsket element. Avspillingen starter.

Andre innstillinger under avspilling

Ytterligere innstillinger er tilgjengelige for hver kilde ved å trykke på ⋮. Hvilke elementer som er tilgjengelige, avhenger av kilden.

Picture EQ

Justerer bildekvaliteten i henhold til dine ønsker: [Dynamic], [Standard], [Teater], [Tilpasset]. (Bare tilgjengelig når parkeringsbremsen er på og USB-video er valgt.)

Skjermformat

Brukes for å velge skjermformat for enhetens skjerm.

(Bare tilgjengelig når parkeringsbremsen er på og USB-video er valgt.)

Normal

Viser et 4:3-bilde i den opprinnelige størrelsen, med sidefelt som fyller 16:9-skjermen.

Zoom

Viser et 16:9-bilde som har blitt omgjort til 4:3-format.

Fullt

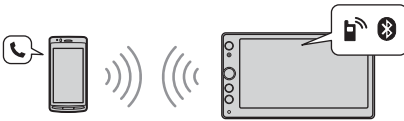
Viser et 16:9-bilde i opprinnelig størrelse.

Undertekster

Forstørrer bildet vannrett, mens undertekstene tilpasses til skjermen.

Ring med håndfri

Hvis du vil bruke en mobiltelefon, kobler du den til denne enheten. Se "Forberede en BLUETOOTH-enhet" (side 7) for å få mer informasjon.



Merk

Funksjonene for å ringe med håndfri som er forklart nedenfor, er bare tilgjengelige når Apple CarPlay- eller Android Auto-funksjonen er deaktivert. Når Apple CarPlay- eller Android Auto-funksjonen er aktivert, kan du bruke håndfrifunksjonene i programmet.

Motta et anrop

- 1 Trykk på når det mottas et anrop med ringelyd.

Telefonsamtalen starter.

Merk

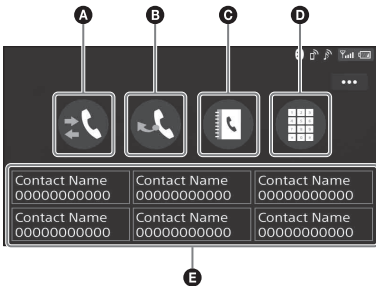
Ringelyden og stemmen til den andre parten kommer bare fra fronthøytalerne.

Slik avviser/avslutter du et anrop

Trykk på .

Foreta et anrop

- 1 Trykk på HOME og deretter på [Telefon].
- 2 Trykk på et av ringeikonene på BLUETOOTH-telefonens skjerm.



A (anropslogg)*

Velg en kontakt fra anropsloggen. Enheten lagrer de 20 siste anropene.

B (gjenoppringning)

Foreta en oppringning automatisk til den siste kontakten du ringte til.

C (telefonlisten)*

Velg en kontakt fra navnelisten/ nummerlisten i telefonboken. Trykk på for å søke etter den aktuelle kontakten i alfabetisk rekkefølge i navnelisten.

D (inntasting av telefonnummer)

Tast inn telefonnummeret.

E Liste over forhåndsinnstilte telefonnumre

Velg den lagrede kontakten.

Hvis du vil ha informasjon om hvordan du lagrer kontakten, kan du se "Forhåndsinnstilte telefonnumre" (side 11).

* Mobiltelefonen må støtte PBAP (Phone Book Access Profile).

3 Trykk på .

Telefonsamtalen starter.

Forhåndsinnstilte telefonnumre

Du kan lagre opptil seks kontakter på listen med forhåndsvalgte telefonnumre.

- 1 På telefonskjermen velger du et telefonnummer du vil lagre som et forhåndsinnstilt telefonnummer fra telefonlisten.

Bekreftelsesskjerm bildet vises.

- 2 Trykk på [Legge til i forhåndsinnstilling].

- 3 Velg listen over forhåndsinnstilte telefonnumre der telefonnummeret skal lagres.

Kontakten lagres i listen over forhåndsinnstilte telefonnumre.

Tilgjengelige funksjoner under anrop

Slik justerer du ringevolumet

Drei volumkontrollknappen når du mottar et anrop.


Slik justerer du talevolumet til den andre parten

Drei volumkontrollknappen under en samtale.

Slik justerer du volumet til den andre parten (justering av mikrofonforsterkning)

Trykk på under et håndfrianrop, og sett deretter [MIC-forsterkning] til [høyt], [Middels] eller [Lav].

Slik bytter du mellom håndfrimodus og håndholdtmodus

Trykk på  under et anrop for å veksle telefonanropslyden mellom enheten og mobiltelefonen.

Merk

Funksjonen er ikke tilgjengelig på alle mobiltelefoner.

Slik besvarer du innkommende anrop automatisk

Trykk på  og sett deretter [Autosvar] til [ON].

Nyttige funksjoner

Apple CarPlay

Med Apple CarPlay kan du bruke din iPhone i bilen på en måte som gjør at du kan holde fokuset på veien.

Merknader om bruk av Apple CarPlay

- iPhone med iOS 7.1 eller nyere er påkrevd. Oppdater til den nyeste iOS-versjonen før bruk.
- Apple CarPlay kan brukes på iPhone 5 eller nyere versjoner.
- Hvis du vil ha mer informasjon om kompatible modeller, kan du se kompatibilitetslisten på kundestøtteområdet som er angitt på baksiden av denne bruksanvisningen.
- Hvis du vil ha mer informasjon om Apple CarPlay, kan du se brukerveiledningen som fulgte med din iPhone, eller besøke nettstedet for Apple CarPlay.
- Ettersom GPS-en på din iPhone blir brukt, må du plassere iPhone-telefonen der den enkelt kan motta et GPS-signal.

1 Koble din iPhone til USB-porten.

2 Trykk på HOME, og trykk deretter på Apple CarPlay-ikonet.

Skjermen på iPhone-telefonen vises på enhetens skjerm. Trykk på skjermen og styr programmene.

Android Auto

Android Auto utvider Android™-plattformen i bilen på en måte som er spesialutviklet for kjøring.

Merknader om bruk av Android Auto

- Android-telefon med Android 5.0 eller høyere er påkrevd. Oppdater til den nyeste OS-versjonen før bruk.
- Din Android-telefon må støtte Android Auto. Hvis du vil ha mer informasjon om kompatible modeller, kan du se kompatibilitetslisten på kundestøtteområdet som er angitt på baksiden av denne bruksanvisningen.
- Last ned Android Auto-appen fra Google Play.
- Hvis du vil ha mer informasjon om Android Auto, kan du se brukerveiledningen som fulgte med Android-telefonen, eller besøke nettstedet for Android Auto.
- Ettersom GPS-en på Android-telefonen blir brukt, må du plassere Android-telefonen der den enkelt kan motta et GPS-signal.
- Android Auto er kanskje ikke tilgjengelig i ditt land eller område.

1 Koble Android-telefonen til USB-porten.

2 Trykk på HOME, og trykk deretter på Android Auto-ikonet.





Android Auto-grensesnittet blir vist i fullskjerm på enhetens skjerm. Trykk på skjermen og styr programmene.

Bruke figurkommandoer

Du kan utføre vanlige handlinger ved å sveipe fingeren på mottaks-/avspillingsskjermen.

Merk

Figurkommandoene som er beskrevet nedenfor, er ikke tilgjengelig på skjermer for Apple CarPlay og Android Auto.

Handling	Funksjon
 Sveip fra venstre til høyre	Radiomottak: søk fremover etter stasjoner. (Det samme som å trykke og holde inne ►►.) Video-/lydavspilling: hopp fremover til neste fil/spor. (Det samme som ►►.)
 Sveip fra høyre til venstre	Radiomottak: søk bakover etter stasjoner. (Det samme som å trykke og holde inne ◄◄.) Video-/lydavspilling: hopp bakover til forrige fil/spor. (Det samme som ◄◄.)
 Sveip opp	Radiomottak: motta lagrede stasjoner (gå fremover). Video-/lydavspilling: hoppe fremover til neste album (mappe).
 Sveip nedover	Radiomottak: motta lagrede stasjoner (gå bakover). Video-/lydavspilling: hoppe bakover til forrige album (mappe).

Innstillinger

Grunnleggende innstillinger

Du kan velge innstillinger i følgende oppsettskategorier:

- ☰ Generelle innstillinger,
- 🔊 Lydinnstillinger,
- 🖼️ Visuelle innstillinger

1 Trykk på HOME og deretter på [Settings].

2 Trykk på et av ikonene for oppsett-kategorien.

Hvilke alternativer som kan angis, varierer avhengig av kilde og innstillinger.

3 Flytt rullefeltet opp og ned for å velge et element.

Gå tilbake til forrige skjermbilde

Trykk på ◀️.

Bytte til avspillingsskjermen

Trykk på ▶️.

☰ Generelle innstillinger

Språk

Velger skjerm-språket: [Engelsk], [Spansk], [Fransk], [Tysk], [Italiensk], [Nederlandsk], [Portugisisk], [Russisk], [🇮🇳], [简体中文], [繁體中文], [한국인].

Klokke

Stiller klokken med RDS-data: [OFF], [ON].

Dato/tid

Datoformat

Velger formatet: [DD/MM/ÅÅ], [MM/DD/ÅÅ], [ÅÅ/MM/DD].

Klokkeformat

Velger formatet: [12 timer], [24 timer].

Angi dato/tid

Stiller inn klokken manuelt.

Lydsignal

Aktiverer betjeningslyden: [OFF], [ON].

Dimmer

Dimmer skjermen: [OFF], [Auto], [ON]. ([Auto]) er bare tilgjengelig når belysningskontrollledningen er tilkoblet og frontlyktene er på.)

Dimmernivå

Justerer lysstyrken når dimmeren er aktivert: -5 til +5.

Berøringsskjermjustering

Kalibrerer berøringsskjermen hvis berøringsposisjonen ikke stemmer.

Kamerainngang

Velger bildet fra ryggekameraet: [OFF], [Normal], [Omvendt] (speilbilde).

Rattkontroll

Velger inndatamodus for den tilkoblede fjernkontrollen. Vær nøye med å matche inndatamodusen med den tilkoblede fjernkontrollen før bruk for å forhindre funksjonsfeil.

Tilpasset

Inngangsmodus for fjernkontrollen på rattet (følg fremgangsmåten under [Egendefinert rattkontroll] for å registrere funksjoner på den tilkoblede fjernkontrollen).

Forvalg

Inndatamodus for den kablede fjernkontrollen som deaktiverer fjernkontrollen på rattet.

Egendefinert rattkontroll

Styreknappskjermen vises.

1 Hold knappen inne som du ønsker å tilordne til rattet.

Knappen vises på skjermen (standby).

2 Hold knappen inne på rattet som du ønsker å tilordne funksjonen til.

Knappen på kontrollpanelet endrer farge (blir opplyst eller omgitt av en oransje linje).

3 Hvis du vil registrere flere funksjoner, gjentar du trinn 1 og 2.

(Bare tilgjengelig når [Rattkontroll] er stilt inn på [Tilpasset].)

Merknader

- Den tilkoblede fjernkontrollen kan ikke brukes mens du angir innstillingene, selv om enkelte funksjoner allerede er registrert. Bruk knappene på enheten.
 - Hvis det oppstår feil under registreringen, mistes all registrert informasjon. Start registreringen fra begynnelsen.
 - Denne funksjonen er ikke tilgjengelig på alle kjøretøy. Hvis du vil ha mer informasjon om bilkompatibilitet, gård til kundestøtteområdet som er oppgitt på baksiden av denne bruksanvisningen.
-

Bluetooth-tilkobling

Aktiverer BLUETOOTH-signalet: [OFF], [ON], [Paring] (enheten går i standbymodus under gruppering).

Bluetooth-enhetsinformasjon

Viser informasjonen for den tilkoblede enheten. (Bare tilgjengelig når [Bluetooth-tilkobling] er satt til [ON], og en BLUETOOTH-enhet er koblet til enheten.)

Tilbakestill Bluetooth

Initialiserer alle BLUETOOTH-relaterte innstillinger, som grupperingsinformasjon, anropslogg, loggen til tilkoblede BLUETOOTH-enheter osv.

Innstilling for ryggekameraet

Justerer lengden og/eller posisjonen til markeringslinjene på bildet til ryggekameraet ved å trykke på pilmarkørene.

Tilbakestilling til fabrikkinnstillinger

Setter alle innstillinger til fabrikkinnstillingene.

Fastvareversjon

Oppdaterer og bekrefter fastvareversjonen.

Open Source-lisenser

Viser programvarelisenser.

Lyddinnstillinger

EXTRA BASS

Forsterker basslyden synkronisert med volumnivået: [OFF], [1], [2].

EQ10/Basshøytaler

Velger en equalizer-kurve og justerer basshøytalernivået.

EQ10

Velger equalizer-kurven: [OFF], [R&B], [Rock], [Pop], [Dans], [Hip-Hop], [Electronica], [Jazz], [Soul], [Country], [Tilpasset].

[Tilpasset] justerer equalizer-kurven: -6 til +6.

Basshøytaler

Justerer volumnivået til basshøytaleren: [OFF], -10 til +10.

Balanse/Fader

Justerer balanse-/fadernivået:

Balanse

Justerer lydbalansen mellom de venstre og høyre høytalerne: L15 til R15.

Fader

Justerer lydbalansen mellom front- og bakhøytalerne: Front 15 til bak 15.

Crossover

Justerer basshøytalerens avkuttingsfrekvens og fase:

Høypassfilter

Velger avkuttingsfrekvens for front-/bakhøytalerne: [50 Hz], [60 Hz], [80 Hz], [100 Hz], [120 Hz], [OFF].

Lavpassfilter

Velger basshøytalerens avkuttingsfrekvens: [50 Hz], [60 Hz], [80 Hz], [100 Hz], [120 Hz].

Basshøytalerfase

Velger basshøytalerfasen: [Normal], [Omvendt].

DSO (Dynamic Stage Organizer)

Forbedrer lydutgangen: [OFF], [Lav], [Middels], [høyt].

Visuelle innstillinger

Demo

Aktiviser demonstrasjonen: [OFF], [ON].

Bildehastighet for USB-video

Velger videobildehastigheten på enhetens skjerm: [60 bps], [50 bps].

Visning av albumgrafikk

Viser albumgrafikken i bakgrunnen mens USB-musikk spilles av: [OFF], [ON].

Skjermbakgrunn

Endrer bakgrunnen ved berøring av ønsket farge, eller angir bildedata på en USB-enhet av typen MSC (Mass Storage Class) som bakgrunn.

Ytterligere informasjon

Oppdatere fastvaren

Gå til kundestøtteområdet på baksiden og oppdatere fastvaren i henhold til instruksjonene. Det tar et par minutter å oppdatere fastvaren. Under oppdateringen må du ikke slå AV tenningen.

Forsiktighetsregler

- La enheten avkjøles først hvis bilen har stått parkert i direkte sollys.
- Antennen strekkes ut automatisk.
- Når du selger eller avhender bilen der enheten er installert, må du tilbake stille alle innstillinger til fabrikkinnstillingene ved å utføre en Tilbakestilling til fabrikkinnstillinger (side 14).

Slik opprettholder du høy lyd kvalitet

Ikke søl væske på enheten.

Merknader om sikkerhet

- Overhold lokale trafikkregler, -lover og bestemmelser.
- Mens du kjører
 - Ikke se på eller betjen enheten, da dette kan være distraherende og kan forårsake en ulykke. Parker bilen på et trygt sted før du ser på eller betjener enheten.
 - Ikke bruk oppsettsfunksjonen eller andre funksjoner som kan lede oppmerksomheten din bort fra veien.
 - Når du rygger bilen, må du se bakover og holde nøye øye med omgivelsene for din egen sikkerhet, selv om ryggekameraet er tilkoblet. Ikke bruk kun ryggekameraet.
- Mens du betjener enheten
 - Ikke putt hendene, fingrene eller fremmedobjekter inn i enheten da dette kan forårsake personskaade eller skade på enheten.
 - Sørg for at små gjenstander oppbevares utilgjengelig for barn.
 - Sørg for å feste bilbeltene for å unngå skader ved plutselig bevegelser av bilen.

Forhindre ulykker

Bilder vises kun etter at du parkerer bilen og setter på parkeringsbremsen. Hvis bilen begynner og bevege seg ved videoavspilling, vises advarselen nedenfor, og du kan ikke se på videoen.

[Video blokkert for din sikkerhet.]

Ikke betjen enheten eller se på skjermen mens du kjører.

Lisensmerknad

Dette produktet inneholder programvare som Sony bruker i henhold til en lisensavtale med innehaveren av opphavsretten. Vi er i henhold til krav fra innehaveren av opphavsretten pålagt å informere våre kunder om innholdet i denne avtalen.

Hvis du vil ha mer informasjon om programvarelisenser, kan du se side 14.

Merknad til GNU GPL/LGPL for anvendt programvare

Dette produktet inneholder programvare som er underlagt følgende GNU General Public-lisens (heretter kalt "GPL") eller GNU Lesser General Public-lisens (heretter kalt "LGPL"). Disse fastslår at kunden har rett til å anskaffe, endre og distribuere kildekoden i den angitte programvaren på nytt i samsvar med vilkårene i GPL eller LGPL vist på denne enheten.

Kildekoden for programvaren som er nevnt ovenfor, er tilgjengelig på nettet.

Hvis du vil laste den ned, går du til nettadressen nedenfor og velger modellnavnet "XAV-AX100".

URL: <http://www.sony.net/Products/Linux/>
Vær oppmerksom på at Sony ikke svarer på eller gir tilbakemelding på spørsmål om innholdet i kildekoden.

Merknader om LCD-skjermen

• Pass på at LCD-skjermen ikke blir våt eller blir utsatt for væsker. Dette kan føre til funksjonsfeil.



- Ikke trykk hardt på LCD-skjermen, da dette kan forvrengte bildet eller føre til funksjonsfeil (dvs. at bildet kan bli uklart, eller LCD-skjermen kan ta skade).
- Ikke trykk på skjermen med andre gjenstander enn fingeren din, da dette kan skade eller ødelegge LCD-skjermen.
- Bruk en tørr, myk klut til å rengjøre LCD-skjermen. Ikke bruk løsemidler som for eksempel rensbensin, tynner, vanlige rengjøringsmidler eller antistatisk spray.
- Enheten må ikke brukes i temperaturområdet utenfor 0 °C – 40 °C.
- Hvis bilen har vært parkert på et kaldt eller varmt sted, kan bildet være uklart. Skjermen er imidlertid ikke ødelagt, og bildet vil bli klart igjen etter at temperaturen i bilen har blitt normal.

- Noen faste blå, rød eller grønn prikker kan oppstå på skjermen. Disse kalles "lyse punkter", og dette kan skje med enhver LCD-skjerm. LCD-skjermen er presisjonsprodusert, og mer enn 99,99 % av segmentene fungerer. Det er imidlertid mulig at en liten prosentandel (vanligvis 0,01 %) av segmentene ikke lyser opp som de skal. Men dette vil ikke forstyrre skjermtitting.

Støttede formater

- WMA (.wma)*1*2
Bithastighet: 48–192 kbps (støtter variabel bithastighet (VBR))*3
Samplingsfrekvens*4: 44,1 kHz
- MP3 (.mp3)*1*2
Bithastighet: 48–320 kbps (støtter variabel bithastighet (VBR))*3
Samplingsfrekvens*4: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- AAC (.m4a)*1*2
Bithastighet: 40–320 kbps (støtter variabel bithastighet (VBR))*3
Samplingsfrekvens*4: 8 kHz til 48 kHz
Biter pr. sample (kvantiseringsbit): 16 biter
- FLAC (.flac)*1
Samplingsfrekvens*4: 8 kHz til 96 kHz
Biter pr. sample (kvantiseringsbit): 8 biter, 12 biter, 16 biter, 20 biter, 24 biter
- WAV (.wav)*1
Samplingsfrekvens*4: 8 kHz til 48 kHz
Biter pr. sample (kvantiseringsbit): 16 biter, 24 biter
- Xvid (.avi)
Videokodek: MPEG-4 avansert enkel profil
Lydkodek: MP3 (MPEG-1 Layer 3)
Bithastighet: Maks. 4 Mbps
Bildehastighet: Maks. 30 bilder per sekund (30p/60i)
Oppløsning: Maks. 720 × 576*5
- MPEG-4 (.mp4)
Videokodek: MPEG-4 Advanced Simple Profile, AVC Baseline Profile
Lydkodek: AAC
Bithastighet: Maks. 4 Mbps
Bildehastighet: Maks. 30 bilder per sekund (30p/60i)
Oppløsning: Maks. 720 × 576*5
- WMV (.wmv, .avi)*1
Videokodek: WMV3, WVC1
Lydkodek: MP3, WMA
Bithastighet: Maks. 6 Mbps
Bildehastighet: Maks. 30 bilder per sekund
Oppløsning: Maks. 720 × 576*5
- FLV (.flv)
Videokodek: Sorenson H.263, AVC Baseline Profile
Lydkodek: MP3, AAC
Bithastighet: Maks. 660 kbps
Bildehastighet: Maks. 30 bilder per sekund
Oppløsning: Maks. 720 × 480*5

- MKV (.mkv)
Videokodek: MPEG-4 Advanced Simple Profile, AVC Baseline Profile
Lydkodek: WMA, MP3, AAC
Bithastighet: Maks. 5 Mbps
Bildehastighet: Maks. 30 bilder per sekund
Oppløsning: Maks. 720 × 576*5

- *1 Opphavsrettsbeskyttede filer og flerkanals lydfiler kan ikke spilles av.
- *2 DRM-filer (Digital Rights Management) kan ikke spilles av.
- *3 Uvanlige eller ikke-garanterte bithastigheter er inkludert avhengig av samplingsfrekvensen.
- *4 Samplingsfrekvensen samsvarer kanskje ikke med alle enkodere.
- *5 Disse tallene angir maksimal oppløsning for avspillbar video og angir ikke spillerens skjermoppløsning. Skjermoppløsningen er 800 × 480

Merk

Noen filer kan kanskje ikke spilles av, selv om filformatene støttes av enheten.

Om iPhone

- Hvis du vil ha informasjon om kompatible iPhone-modeller, kan du gå til kundestøtteområdet som er angitt på baksiden av denne bruksanvisningen.
- "Made for iPhone" betyr at et elektronisk tilbehør har blitt laget spesielt for iPhone, og at det er sertifisert av utvikleren til å oppfylle Apple sine ytelsesstandarder. Apple er ikke ansvarlig for betjening av denne enheten eller samsvaret med sikkerhetsstandarder og regulatoriske standarder. Vær oppmerksom på at bruk av dette tilbehøret med iPhone kan påvirke den trådløse ytelsen.

Hvis du har spørsmål om eller problemer med enheten som ikke er beskrevet i denne bruksanvisningen, kan du kontakte din nærmeste Sony-forhandler.

Spesifikasjoner

Skjerm

Skjermtype: Bred LCD-fargeskjerm

Dimensjoner: 6,4 tommer

System: TFT aktiv matrise

Antall piksler:

1 152 000 piksler (800 × 3 (RGB) × 480)

Fargesystem:

PAL/NTSC/SECAM/PAL-M automatisk valg for CAMERA IN-terminal

Tuneren

FM

Innstillingsområde: 87,5–108,0 MHz

Antennetilkobling:

Ekstern antennekontakt

Mellomfrekvens: 150 kHz

Tilgjengelig følsomhet: 10 dBf

Selektivitet: 70 dB ved 400 kHz

Signal-til-støy-forhold: 70 dB (mono)

Separasjon ved 1 kHz: 30 dB

Frekvensrespons: 20 – 15 000 Hz

AM

Innstillingsområde: 531 – 1 602 kHz

Antennetilkobling:

Ekstern antennekontakt

Mellomfrekvens:

9 267 kHz eller 9 258 kHz / 4,5 kHz

Følsomhet: 44 µV

USB-spillerdell

Grensesnitt: USB (høy hastighet)

Maks. strømstyrke: 1,5 A

Trådløs kommunikasjon

Kommunikasjonssystem:

BLUETOOTH Standardversjon 2.1

Utgang:

BLUETOOTH Standard Power Class 2

(maks. +4 dBm)

Maksimal kommunikasjonsrekkevidde*1:

Fri sikt, ca. 10 m

Frekvensbånd:

2,4 GHz-bånd (2,4000–2,4835 GHz)

Modulasjonsmåte: FHSS

Kompatible BLUETOOTH-profiler*2):

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.2

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.5

HFP (Handsfree Profile) 1.6

PBAP (Phone Book Access Profile) 1.1

Tilsvarende kodek: SBC (.sbc)

*1 Den faktiske avstanden varierer, avhengig av faktorer som hindringer mellom enheter, magnetiske felt i nærheten av mikrobølgeovner, statisk elektrisitet, mottaksfølsomhet, antenneytelse, operativsystem, programvareversjon osv.

*2 BLUETOOTH-standardprofiler angir formålet med BLUETOOTH-kommunikasjon mellom enheter.

Forsterker

Effekt: Høyttalerutganger

Høyttalerimpedans: 4–8 ohm

Maksimal utgangseffekt: 55 W x 4 (ved 4 ohm)

Generelt

Effekt:

Lydutganger (FRONT, BAKSIDE, SUB)

Utgang for antenne/forsterker (REM OUT)

Innganger:

Belysningskontrolltilkobling

Inngang for rattkontroll

Antenneinngang

Mikrofoninngang

Kontrolltilkobling for parkeringsbremse

Ryggesignalinngang

Kamerainngang

USB-port

Strømkrav: 12 V likestrømsbatteri
(negativ jording)

Nominell strømforbruk: 10 A

Dimensjoner:

Ca. 178 x 100 x 161,5 mm (b/h/d)

Monteringsdimensjoner:

Ca. 182 x 110,6 x 149,5 mm (b/h/d)

Vekt: Ca. 1,1 kg

Pakkens innhold:

Hovedenhet (1)

Komponenter for installasjon og tilkoblinger

(1 sett)

Mikrofon (1):

Tilbehør/tilleggsutstyr:

Kabel for inngangen til fjernkontrollen på rattet:
RC-SR1

Det er ikke sikkert at forhandleren din selger alt tilbehøret ovenfor. Spør forhandleren om detaljert informasjon.

Design og spesifikasjoner kan endres uten varsel.

Opphavsrett

Bluetooth®-merket og -logoene er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, Inc., og enhver bruk av slike merker hos Sony Corporation er under lisens. Andre varemerker og -navn tilhører de respektive eierne.

Windows Media er enten et registrert varemerke eller et varemerke som tilhører Microsoft Corporation i USA og/eller andre land.

Dette produktet er beskyttet av visse opphavsrettigheter tilhørende Microsoft Corporation. Bruk eller distribusjon av slik teknologi utenfor dette produktet er

forbudt uten en lisens fra Microsoft eller et av Microsofts godkjente datterselskaper.

Apple og iPhone er varemerker som tilhører Apple Inc., registrert i USA og andre land. Apple CarPlay er et varemerke som tilhører Apple Inc.

MPEG Layer-3-lydkodingsteknologi og -patenter er benyttet med lisens fra Fraunhofer IIS og Thomson.

Android, Android Auto, Google og Google Play er varemerker tilhørende Google Inc.

Dette produktet bruker skrifttypedata som er lisensiert til Sony og eid av Monotype Imaging Inc. Slike skrifttypedata må kun brukes i forbindelse med dette produktet.

DETTE PRODUKTET ER LISENSIERT I HENHOLD TIL MPEG-4 VISUAL-PATENTPORTEFØLJELISENSEN TIL PRIVAT OG IKKE-KOMMERSIELL BRUK FOR EN FORBRUKER TIL DEKODING AV VIDEO, I SAMSVAR MED MPEG-4 VISUAL-STANDARDEN ("MPEG-4 VIDEO"), SOM ER BLITT KODET I EN PRIVAT IKKE-KOMMERSIELL AKTIVITET OG/ELLER ER TILVEIEBRAKT FRA EN VIDEOLEVERANDØR SOM HAR LISENS FRA MPEG LA TIL Å TILBY MPEG-4-VIDEO.

DET GIS INGEN DIREKTE ELLER INDIREKTE LISENSER TIL ANNEN BRUK.

YTTERLIGERE INFORMASJON, INKLUDERT INFORMASJON ANGÅENDE SALGSFREMMEDE, INTERN OG KOMMERSIELL BRUK OG LISENSIERING, KAN FÅS VED HENVENDELSE TIL MPEG LA, LLC. SE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

DETTE PRODUKTET ER LISENSIERT I HENHOLD TIL AVC-PATENTPORTEFØLJELISENSEN TIL PRIVAT OG IKKE-KOMMERSIELL BRUK FOR EN FORBRUKER TIL (i) KODING AV VIDEO I SAMSVAR MED AVC-STANDARDEN ("AVC VIDEO") OG/ELLER

(ii) DEKODING AV AVC-VIDEO SOM BLE KODET I EN PERSONLIG OG

IKKE-KOMMERSIELL AKTIVITET, OG/ELLER ER TILVEIEBRAKT FRA EN VIDEOLEVERANDØR SOM HAR LISENS TIL Å TILBY AVC-VIDEO. DET GIS INGEN DIREKTE ELLER INDIREKTE LISENSER TIL ANNEN BRUK. YTTERLIGERE INFORMASJON KAN FÅS VED HENVENDELSE TIL MPEG LA, L.L.C. SE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

DETTE PRODUKTET ER LISENSIERT I HENHOLD TIL AVC-PATENTPORTEFØLJELISENSEN OG VC-1-PATENTPORTEFØLJELISENSEN TIL PRIVAT OG IKKE-KOMMERSIELL BRUK FOR EN FORBRUKER TIL DEKODING AV VIDEO, I SAMSVAR MED AVC-STANDARDEN ("AVC VIDEO"), OG/ELLER VC-1-STANDARDEN ("VC-1 VIDEO") SOM ER BLITT KODET I EN PRIVAT IKKE-KOMMERSIELL AKTIVITET OG/ELLER ER TILVEIEBRAKT FRA EN VIDEOLEVERANDØR SOM HAR LISENS TIL Å TILBY

AVC-VIDEO OG/ELLER VC-1-VIDEO. DET GIS INGEN DIREKTE ELLER INDIREKTE LISENSER TIL ANNEN BRUK. YTTERLIGERE INFORMASJON KAN FÅS VED HENVENDELSE TIL MPEG LA, L.L.C. SE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

Alle andre varemerker er varemerker som tilhører sine respektive eiere.

Feilsøking

Følgende sjekklister kan hjelpe deg med å løse eventuelle problemer med enheten. Kontroller tilkoblingen og bruksanvisningen før du går gjennom sjekklister nedenfor. Hvis du vil ha mer informasjon om hvordan du bruker sikringen og fjerner enheten fra dashbordet, kan du se "Tilkobling/installasjon" (side 22). Hvis problemet ikke blir løst, går du til kundestøtteområdet som er angitt på baksiden av denne bruksanvisningen.

Generelt

Enheten får ikke strøm.

- Kontroller sikringen.
- Tilkoblingen er ikke riktig.
 - Koble til den gule og den røde strømtilførselsledningen.

Det er ikke noe lydssignal.

- En forsterker (tilleggsutstyr) er tilkoblet, og du bruker ikke den innebygde forsterkeren.

Sikringen har gått.

Det kommer lyd fra enheten når tenningsposisjon endres.

- Ledningene er ikke satt i riktig i bilens ekstra strømkontakt for tilbehør.

Visningen forsvinner fra eller vises ikke på skjermen.

- Lysdempingen er stilt inn på [ON] (side 13).
- Visningen på skjermen forsvinner hvis du holder inne HOME.
 - Trykk på HOME på enheten.
- Skjerm av-funksjonen er aktivert (side 5).
 - Trykk hvor som helst på skjermen for å slå skjermen på igjen.

Skjermen reagerer ikke som den skal på berøring.

- Trykk på én del av skjermen om gang. Hvis du trykker på to eller flere steder samtidig, virker ikke skjermen som den skal.
- Kalibrer berøringsskjermen (side 14).
- Trykk bestemt på den trykksensitive skjermen.

Menyelementer kan ikke velges.

- Menyelementer som ikke er tilgjengelige, gjøres grå.

Radiomottak

Stasjonene tas ikke imot. Lyden forstyrres av støy.

- Tilkoblingen er ikke riktig.
 - Koble REM OUT-ledningen (blå-/hvitstripete) eller ACC-strømforsyningsledningen (rød) til strømforsyningsledningen til bilens antenneforsterker (bare hvis bilen har innebygd radioantenne i bak- eller sideruten).
 - Kontroller tilkoblingen av bilantennen.
 - Hvis bilantennen ikke strekkes ut, bør du kontrollere tilkoblingen av kontrollledningen til antennen.

Det er ikke mulig å forhåndsinnstille stasjoner.

- Radiosignalet er for svakt.

RDS

PTY viser [Finner ikke PTY].

- Den aktuelle stasjonen er ikke en RDS-stasjon.
- RDS-data tas ikke imot.
- Stasjonen spesifiserer ikke programtypen.

Søket starter etter noen sekunders lytting.

- Stasjonen er ikke en TP-stasjon eller har et for dårlig signal.
 - Deaktiver TA TA (side 9).

Det er ingen trafikkmeldinger.

- Aktivert TA (side 9).
- Stasjonen sender ingen trafikkmeldinger til tross for at den er en TP-stasjon.
 - Still inn på en annen stasjon.

Bilde

Det vises ikke noe bilde, eller det er støy på bildet.

- En tilkobling har ikke blitt gjort på riktig måte
- Installasjonen er ikke riktig.
 - Installer enheten i en vinkel på mindre enn 45° på et robust sted i bilen.

Bildet passer ikke på skjermen.

- Skjermformatet er låst på avspillingskilden.

Lyd

Det kommer ingen lyd, lyden "hopper" eller det høres sprakelyder.

- En tilkobling har ikke blitt gjort på riktig måte
- Kontroller tilkoblingen mellom denne enheten og det tilkoblede utstyret, og velg denne enheten som inngangskilde for utstyret.
- Installasjonen er ikke riktig.
 - Installer enheten i en vinkel på mindre enn 45° på et robust sted i bilen.
- Enheten er stoppet midlertidig eller spoler fremover eller bakover.

- Innstillingene for utgangene er ikke angitt riktig.
- Volumet er lavt.
- ATT-funksjonen er aktivert.
- Format støttes ikke.
 - Kontroller om formatet støttes av denne enheten (side 16).

Lyden er støyete.

- Hold ledningene og kablene borte fra hverandre.

USB-avspilling

Elementer kan ikke spilles av via en USB-hub.

- Koble USB-enheter til denne enheten uten en USB-hub.

Elementer kan ikke spilles av.

- Koble USB-enheter til på nytt.

Det tar lengre tid å spille av fra en USB-enhet.

- USB-enheten inneholder store filer eller filer med en kompleks trestruktur.

Lyden er uregelmessig.

- Lyden kan bli uregelmessig ved bithastighet.

Lydfiler kan ikke spilles av.

- USB-enheter som er formatert med andre filsystemer enn FAT12, FAT16 eller FAT32, støttes ikke.*

* Denne enheten har støtte for FAT12, FAT16 og FAT32, men enkelte USB-enheter støtter kanskje ikke alle disse. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se i bruksanvisningen for hver USB-enhet, eller kontakte produsenten.

BLUETOOTH-funksjon

Den andre BLUETOOTH-enheten kan ikke registrere denne enheten.

- Sett [Bluetooth-tilkobling] til [ON] (side 14).
- Denne enheten kan ikke registreres av en annen enhet mens den kobles til en BLUETOOTH-enhet. Avslutt den gjeldende tilkoblingen, og søk etter denne enheten fra den andre enheten.
- Avhengig av smarttelefonen eller mobiltelefonen må du kanskje slette denne enheten fra loggen til den tilkoblede telefonen, og deretter koble dem på nytt (side 7).

Det går ikke an å koble til.

- Se fremgangsmåte for gruppering og tilkobling i bruksanvisningen til den andre enheten e.l., og utfør handlingen på nytt.

Navnet på den oppdagede enheten vises ikke.

- Avhengig av statusen til den andre enheten er det ikke alltid mulig å hente navnet.

Det er ingen ringelyd.

- Øk volumet når du mottar et anrop.

Talevolumet til den andre parten er lavt.

- Øk volumet under et anrop.

Den andre parten sier at volumet er for lavt eller høyt.

- Juster [MIC-forsterkning]-nivået (side 11).

Det er ekko eller støy under telefonsamtaler.

- Senk volumet.
- Hvis annen omgivelsesstøy enn stemmen i telefonsamtalen er for høy, kan du prøve å dempe denne lyden.
 - Lukk vinduet slik at støy dempes.
 - Reduser effekten til klimaanlegget hvis det lager for mye lyd.

Telefonens lyd kvalitet er dårlig.

- Telefonens lyd kvalitet er avhengig av mobiltelefonens mottakerforhold.
 - Flytt bilen til et sted der du får bedre mobilsignal hvis mottaket er dårlig.

Volumet på den tilkoblede BLUETOOTH-enheten er for lavt eller høyt.

- Volumnivået varierer avhengig av BLUETOOTH-enheten.
 - Reduser volumnivåforskjellen mellom denne enheten og BLUETOOTH-enheten (side 9).

Lyden "hopper" under lydstrømming eller BLUETOOTH-tilkoblingen mislykkes.

- Reduser avstanden mellom denne enheten og BLUETOOTH-lydenheten.
- Hvis BLUETOOTH-enheten oppbevares i en veske som forstyrrer signalet, må du ta ut lydenheten ved bruk.
- Det brukes flere BLUETOOTH-enheter eller andre enheter som sender ut radiobølger, i nærheten.
 - Slå av de andre enhetene.
 - Øk avstanden mellom denne enheten og andre enheter.
- Avspillingen stopper midlertidig når det opprettes tilkobling mellom denne enheten og en mobiltelefon. Dette er ikke en feil.

Du kan ikke styre den tilkoblede BLUETOOTH-enheten under lydstrømming.

- Kontroller at den tilkoblede BLUETOOTH-enheten støtter AVRCP.

Noen funksjoner fungerer ikke.

- Kontroller at den tilkoblede enheten støtter funksjonene det gjelder.

Et anrop besvares utilsiktet.

- Den tilkoblede telefonen er innstilt til å starte et anrop automatisk.
- [Autosvar] til denne enheten er satt til [ON] (side 12).

Gruppering mislyktes på grunn av tidsavbrudd.

- Avhengig av den tilkoblede enheten kan det hende at tidsgrensen for gruppering er for kort. Prøv å utføre grupperingen innenfor tidsgrensen.

Det kommer ingen lyd fra bilhøytalerne under håndfrirop.

- Hvis det ikke kommer lyd fra mobiltelefonen, må du stille inn mobiltelefonen slik at lyden kommer fra bilhøytalerne.

Apple CarPlay

Apple CarPlay-ikonet vises ikke på HOME-skjermen.

- Din iPhone er ikke kompatibel med Apple CarPlay.
 - Se kompatibilitetslisten på kundestøtteområdet som er angitt på baksiden av denne bruksanvisningen.
- Koble iPhone-telefonen fra USB-porten, og koble den deretter til på nytt.
- Apple CarPlay er kanskje ikke tilgjengelig i ditt land eller område.
- Kontroller at det brukes en sertifisert Lightning-kabel for å koble iPhone-telefonen til enheten.

Android Auto

Android Auto-ikonet vises ikke på HOME-skjermen.

- Sjekk Android-telefonen og godta ansvarsfraskrivelsen og forespørselen om tillatelse til å bruke Android Auto på Android-telefonen.
- Android Auto-programmet er ikke installert på Android-telefonen.
 - Last ned og installer Android Auto-programmet på Android-telefonen.
- Android-telefonen er ikke kompatibel med Android Auto.
 - Android-telefon med Android 5.0 eller høyere er påkrevd. Se kompatibilitetslisten på kundestøtteområdet som er angitt på baksiden av denne bruksanvisningen.
- Koble Android-telefonen fra USB-porten, og koble den deretter til på nytt.
- Android Auto er kanskje ikke tilgjengelig i ditt land eller område.

Meldinger

Generelt

USB-hub støttes ikke

- USB-hubber støttes ikke av denne enheten.

Ingen avspillbare data

- USB-enheten har ingen avspillbare data
 - Legg inn musikkdata/-filer på USB-enheten.

Kan ikke spille dette innholdet

- Innholdet som er valgt for øyeblikket, kan ikke spilles av.
 - Avspillingen vil gå videre til neste element.

Overspenningsvarsel på USB.

- USB-enheten er overbelastet.
 - Koble fra USB-enheten.
 - Angir at det er en feil på USB-enheten, eller at en enhet som ikke støttes, er tilkoblet.

USB-enhet støttes ikke

- Hvis du vil ha mer informasjon om kompatibiliteten for USB-enheten din, gå du til kundestøtteområdet som er angitt på baksiden av denne bruksanvisningen.

Ikke noen respons fra enheten

- Enheten gjenkjenner ikke den tilkoblede USB-enheten.
 - Koble USB-enheten til på nytt.
 - Kontroller at USB-enheten støttes av denne enheten.

Kan ikke spille dette innholdet

- Det valgte innholdet har et filformat som ikke støttes.
 - Kontroller hvilke filformater som støttes (side 16).

BLUETOOTH

Finner ikke Bluetooth-enheten.

- Enheten kan ikke oppdage en BLUETOOTH-enhet som kan tilkobles.
 - Kontroller BLUETOOTH-innstillingene for enheten som kobles til.
- Det er ingen enheter på listen over registrerte BLUETOOTH-enheter.
 - Utfør gruppering med en BLUETOOTH-enhet (side 7).

Håndfri enhet er ikke tilgjengelig.

- Det er ikke tilkoblet en mobiltelefon.
 - Koble til en mobiltelefon (side 8).

Fjernkontrollen for rattet

Prøv igjen

- Det oppstår en feil under registreringen og all registrert informasjon mistes.
 - Start registreringen fra begynnelsen.

Kontakt nærmeste Sony-forhandler hvis problemet vedvarer.

Tilkobling/installasjon

Obs!

- **Strek alle jordledninger til et felles jordingspunkt.**
- Sørg for at ledningene ikke er klemt under en skrue eller sitter fast i bevegelige deler (f.eks. setet).
- Slå av tenningen før du oppretter tilkoblinger for å unngå kortslutning.
- Koble til den **gule** og den **røde** strømforsyningsledningen først etter at alle andre ledninger er blitt koblet til.
- Sørg for å isolere åpne ledninger med isoleringstape av sikkerhetsårsaker.

Forsiktighetsregler

- Velg installasjonssted høye, slik at enheten ikke hindrer normal bilkjøring.
- Ikke plasser systemet i områder som utsettes for støv, skitt, mye vibrasjon eller høy temperatur, for eksempel i direkte sollys eller i nærheten av varmeapparatet.
- Bruk bare de medfølgende monteringsfestene, slik at installasjonen blir sikkert utført.

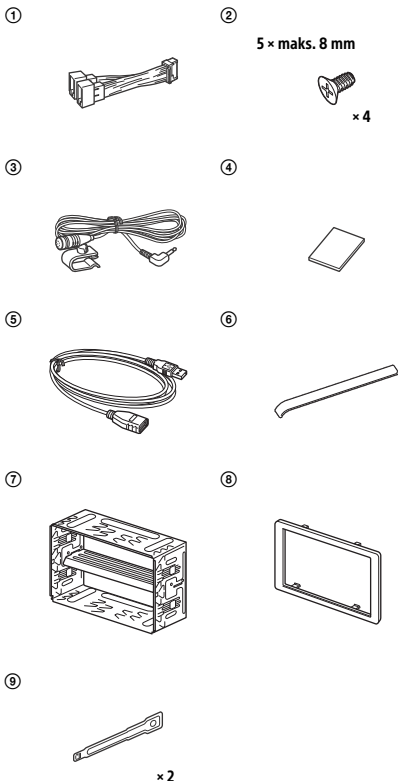
Merknad om strømtilførselsledningen (gul)

Når du kobler til denne enheten i kombinasjon med andre stereokomponenter, må strømforsyningen til den elektriske kretsen til bilen, som enheten er tilkoblet, være høyere enn summen av strømforsyningen på sikringen til hver komponent.

Justere monteringsvinkelen

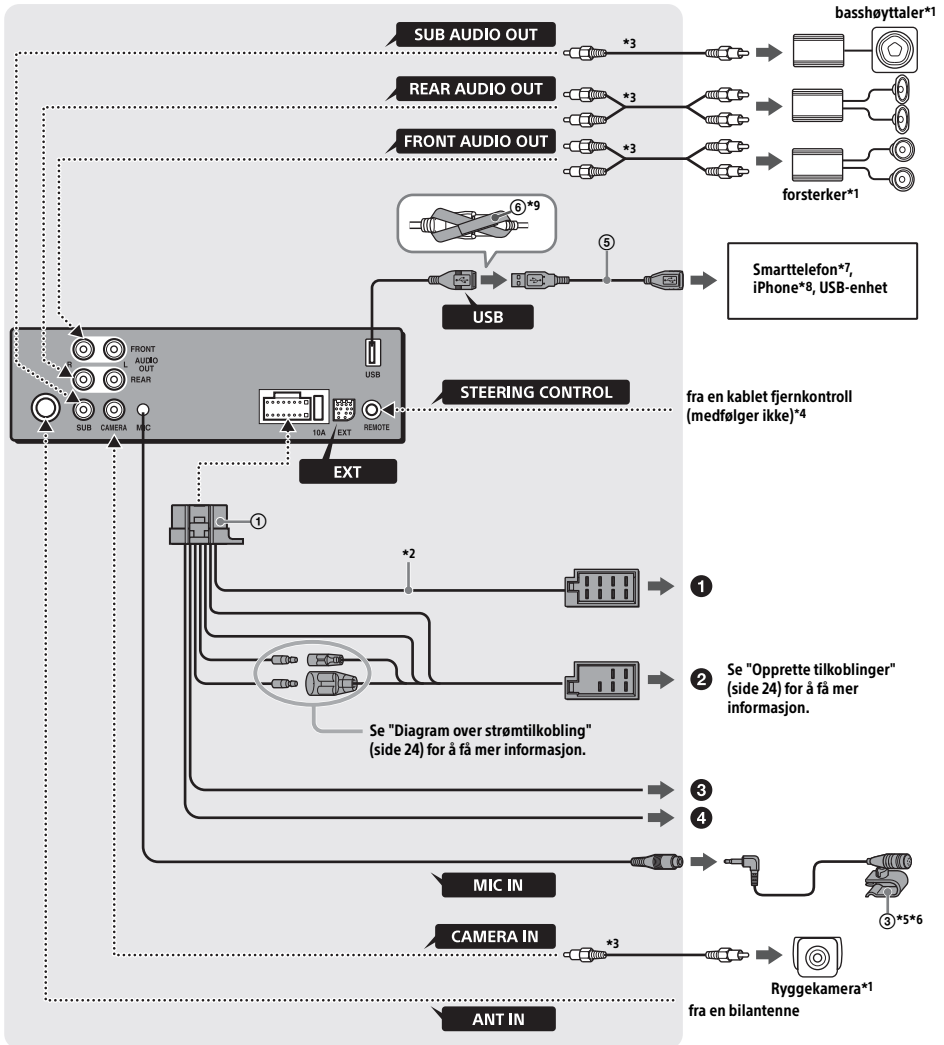
Juster monteringsvinkelen til mindre enn 45°.

Komponentliste for installasjon



Denne komponentlisten inkluderer ikke alt innholdet i pakken.

Tilkobling



*1 Medfølger ikke

*2 Høytalerimpedans: 4 Ω – 8 Ω × 4

*3 RCA-kabel (medfølger ikke)

*4 Bruk en adapter for en kablet fjernkontroll (medfølger ikke), avhengig av biltype.

Hvis du vil ha informasjon om hvordan du bruker den kablede fjernkontrollen, kan du se "Bruke den kablede fjernkontrollen" (side 25).

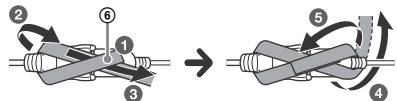
*5 Enten du bruker mikrofonen eller ikke, må du dra mikrofonkabelen slik at den ikke forstyrrer kjøringen. Fest ledningen med en klemme eller lignende hvis den ligger rundt føttene dine.

*6 For flere opplysninger om installasjon av mikrofon, se "Installere mikrofonen" (side 25).

*7 Hvis du vil koble en smarttelefon til hovedenheten, trenger du riktig kabel (medfølger ikke).

*8 Bruk en USB-kabel for iPhone (medfølger ikke) for å koble til en iPhone.

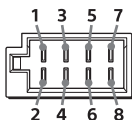
*9



Opprette tilkoblinger

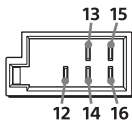
Hvis du har en antenne uten reléboks, kan antennen bli skadet hvis du kobler til denne enheten med den medfølgende strømtilførselsledningen ①.

1 Til bilens høyttalerkontakt



1	Bakhøytaler (høyre)	⊕	Lilla
2		⊖	Lilla-/svartstripet
3	Fronthøytaler (høyre)	⊕	Grå
4		⊖	Grå-/svartstripet
5	Fronthøytaler (venstre)	⊕	Hvit
6		⊖	Hvit-/svartstripet
7	Bakhøytaler (venstre)	⊕	Grønn
8		⊖	Grønn-/svartstripet

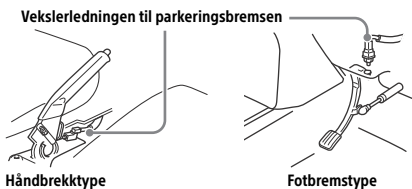
2 Til bilens strømkontakt



12	kontinuerlig strømtilførsel	Gul
13	utgang for antenne/forsterker (REM OUT)	Blå-/hvitstripet
14	vekslet strømtilførsel for belysning	Oransje-/hvitstripet
15	vekslet strømtilførsel	Rød
16	jord	Svart

3 Til vekslerledningen til parkeringsbremsen

Monteringsposisjonen til vekslerledningen til parkeringsbremsen avhenger av bilen din. Sørg for at du kobler parkeringsbremsledningen (lysegrønn) til strømforsyningsledningen ① til vekslerledningen for parkeringsbremsen.



4 Til +12 V strømtterminalen til bilens baklysledning (bare ved tilkobling av ryggekameraet).

Tilkobling til minne

Når den gule strømtilførselsledningen er tilkoblet, har minnekretsen strømtilførsel også når tenningen slås av.

Tilkobling til høyttalere

- Slå av enheten før du kobler til høyttalere.
- Bruk høyttalere med en impedans på 4–8 ohm og med tilstrekkelig effekthåndteringskapasitet for å unngå skade.

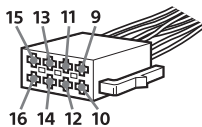
Skjermtilkobling

Når du installerer en skjerm for baksetene, kolber du den tilhørende vekslerledningen til parkeringsbremsen til jord.

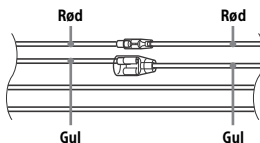
Diagram over strømtilkobling

Kontroller bilens kontakt for eksternt utstyr, og sørg for at ledningene er tilkoblet på riktig måte, avhengig av bilen.

Kontakt for eksternt eksternt utstyr

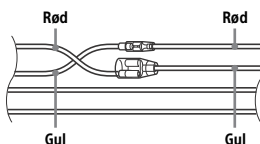


Vanlig tilkobling



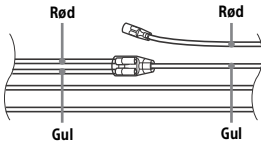
12	kontinuerlig strømtilførsel	Gul
15	vekslet strømtilførsel	Rød

Når plasseringen av de røde og gule lederne er omvendt



12	vekslet strømtilførsel	Gul
15	kontinuerlig strømtilførsel	Rød

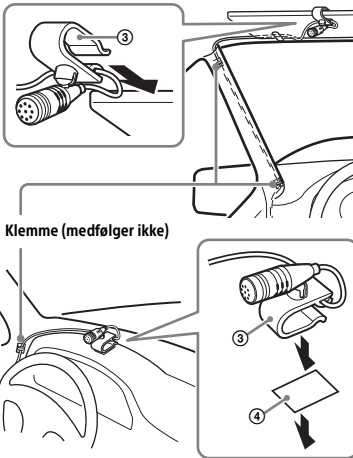
For biler uten ACC-posisjon



Samsvar tilkoblingene og veksle strømtilførselsledningene riktig, og koble deretter enheten til bilens strømtilførsel. Hvis du har spørsmål om eller problemer med å koble til enheten som ikke er beskrevet i denne håndboken, kontakter du bilforhandleren.

Installere mikrofonen

Du må installere mikrofonen ③ for at stemmen din skal høres når du ringer med håndfri.



Obs!

- Det er svært farlig hvis ledningen havner rundt rattstammen eller girspaken. Sørg for å forhindre at den eller andre deler hindrer kjøringen.
- Hvis bilen er utstyrt med kollisjonspute eller annet støtdempende utstyr, må du kontakte bilforhandleren eller butikken der du kjøpte denne enheten, før du installerer den.

Merk

Rengjør dashbordet med en tørr klut før du fester den dobbeltsidige tapen ④.

Bruke den kablede fjernkontrollen

Når du bruker fjernkontrollen på rattet

Installasjon av tilkoblingskabelen RC-SR1 (medfølger ikke) må utføres før bruk.

- 1 Hvis du vil aktivere fjernkontrollen på rattet, velger du [General Settings] → [Egendefinert Rattkontroll] for å utføre registreringen (side 14). Når registreringen er fullført, blir fjernkontrollen på rattet tilgjengelig.

Merknader om installasjon av tilkoblingskabelen RC-SR1 (medfølger ikke).

- Se støtteområdet som står oppført på baksiden av denne bruksanvisningen for mer informasjon, og koble deretter alle ledningene til riktig ledning. Dersom du kobler feil, kan det skade enheten.
- Det anbefales å kontakte forhandleren eller en erfaren tekniker for hjelp.

Når du bruker den kablede fjernkontrollen

- 1 Du aktiverer den kablede fjernkontrollen ved å angi [Rattkontroll] i [General Settings] til [Forvalg] (side 14).

Bruke ryggkameraet

Installasjon av ryggkameraet (medfølger ikke) må utføres før bruk.

Bildet til et ryggkamera som er tilkoblet CAMERA IN-kontakten, vises når:

- ryggelyset til bilen din tennes (eller girspaken setter i ryggstilling).
- du trykker på HOME og deretter på [Ryggkamera].

Installasjon

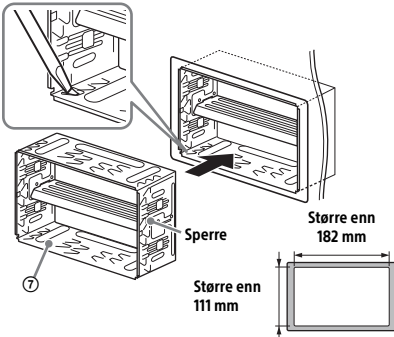
Montere enheten på dashbordet

For japanske biler, se "Montere enheten i en japansk bil" (side 26).

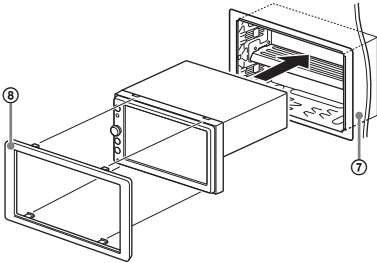
Montere enheten med en installasjonspakke

Før du installerer, kontrollerer du at sperrene på begge sider av braketten ⑦ er bøyd 3,5 mm innover.

- 1 Plasser braketten ⑦ i dashbordet, og bøy ut hakene for å feste den.



- 2 Monter enheten på braketten ⑦.

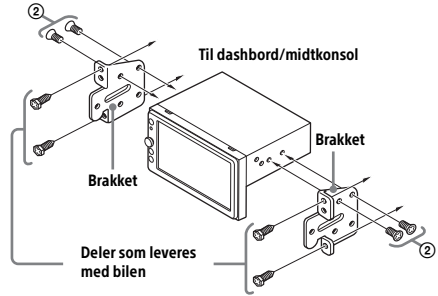


Merk

Hvis sperrene er rette eller bøyd utover, settes ikke enheten på plass, og den kan løsne.

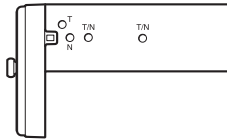
Montere enheten i en japansk bil

Du vil kanskje ikke kunne installere denne enheten i enkelte japanske bilmerker. Ta i så fall kontakt med Sony-forhandleren din.



Når du installerer denne enheten i den forhåndsinstallert braketten i bilen din, bruker du de medfølgende skruene ② i de rette skrueshullene i henhold til bilen.

T for TOYOTA og N for NISSAN.



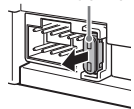
Merk

For å forhindre funksjonsfeil er det viktig at du kun bruker de medfølgende skruene ②.

Bytte sikring

Når du bytter ut den gamle sikringen, må du passe på å bruke en med samme strømstyrke. Hvis sikringen går, må du kontrollere strømtilkoblingen og bytte ut sikringen. Hvis sikringen går på nytt etter at du har byttet den, kan de ha oppstått en intern feil. Ta i så fall kontakt med nærmeste Sony-forhandler.

Sikring (10 A)





Български

С настоящето Сони Корпорация декларира, че това оборудване отговаря на основните изисквания и другите съответстващи клаузи на Директива 1999/5/ЕС. Подробности може да намерите на Интернет страницата: <http://www.compliance.sony.de/>

Hrvatski

Ovime Sony Corporation izjavljuje da je ova oprema u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EZ. Dodatne informacije potražite na sljedećoj internet adresi: <http://www.compliance.sony.de/>

Česky

Sony Corporation tímto prohlašuje, že toto vybavení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES. Podrobnosti lze získat na následující URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Dansk

Undertegnede Sony Corporation erklærer herved, at dette udstyr overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. For yderligere information gå ind på følgende hjemmeside: <http://www.compliance.sony.de/>

Nederlands

Hierbij verklaart Sony Corporation dat dit toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. Nadere informatie kunt u vinden op: <http://www.compliance.sony.de/>

English

Hereby, Sony Corporation, declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. For details, please access the following URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Eesti keel

Sony Corporation kinnitab käesolevaga selle seadme vastavust 1999/5/EÜ direktiivi põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele. Üksikasjalikum info: <http://www.compliance.sony.de/>

Suomi

Sony Corporation vakuuttaa täten että tämä laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen. Halutessasi lisätietoja, käy osoitteessa: <http://www.compliance.sony.de/>

Français

Par la présente Sony Corporation déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante : <http://www.compliance.sony.de/>

Deutsch

Hiermit erklärt Sony Corporation, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Weitere Informationen erhältlich unter: <http://www.compliance.sony.de/>

Ελληνικά

Με την παρούσα η Sony Corporation δηλώνει ότι ο παρόν εξοπλισμός συμμορφώνεται προς της ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/EK. Για λεπτομέρειες παρακαλούμε όπως ελέγξετε την ακόλουθη σελίδα του διαδικτύου: <http://www.compliance.sony.de/>

Magyar

Alulírott, Sony Corporation nyilatkozom, hogy ez a készülék megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EK irányelv egyéb előírásainak. További információkat a következő weboldalon találhat: <http://www.compliance.sony.de/>

Italiano

Con la presente Sony Corporation dichiara che questo apparecchio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Latviešu

Ar šo Sony Corporation deklarē, ka šis aprīkojums atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un cietiem ar to saistītajiem noteikumiem. Plašāka informācija ir pieejama: <http://www.compliance.sony.de/>

Lietuvių kalba

Šiuo dokumentu Sony Corporation deklaruoja, kad ši įranga atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas. Susipažinti su visu atitikties deklaracijos turiniu Jūs galite interneto tinklalapyje: <http://www.compliance.sony.de/>

Norsk

Sony Corporation erklærer herved at dette utstyret er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. For flere detaljer, vennligst se: <http://www.compliance.sony.de/>

Polski

Niniejszym Sony Corporation oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE. Szczegółowe informacje znaleźć można pod następującym adresem URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Português

Sony Corporation declara que este equipamento está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE. Para mais informações, por favor consulte o seguinte URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Română

Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest tip de echipament respectă cerințele esențiale și este în conformitate cu prevederile Directivei 1999/5/EC. Pentru detalii, vă rugăm accesați următoarea adresă: <http://www.compliance.sony.de/>

Slovensky

Spoločnosť Sony Corporation týmto vyhlasuje, že toto zariadenie spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES. Podrobnosti získate na nasledovnej webovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Slovenščina

Sony Corporation izjavlja, da je ta oprema v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES. Za podrobnosti vas naprošamo, če pogledate na URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Español

Por medio de la presente Sony Corporation declara que este equipo cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Para mayor información, por favor consulte el siguiente URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Srpski

Sony Corporation ovim izjavljuje da je oprema u skladu sa osnovnim zahtevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC. Detaljnije informacije možete da vidite na sledećoj URL adresi: <http://www.compliance.sony.de/>

Svenska

Härmed intygar Sony Corporation att denna utrustning står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG. För ytterligare information gå in på följande hemsida: <http://www.compliance.sony.de/>

Kundestøtteområde

Besøk webområdet nedenfor hvis du har spørsmål eller vil lese aktuell kundestøtteinformasjon om dette produktet:

<http://www.sony.eu/support>

Registrer produktet ditt på nettet på:

<http://www.sony.eu/mysony>



androidauto

<http://www.sony.net/>

©2016 Sony Corporation